

2014 Q-AAP+






Questionnaire sur l'aptitude à l'activité physique pour tous

Une pratique habituelle d'activité physique entraîne des avantages indéniables; la majorité des gens devrait être physiquement actif chaque jour de la semaine. La PLUPART des gens peuvent faire de l'activité physique en toute sécurité. Ce questionnaire vous permettra de savoir s'il est nécessaire de demander l'avis de votre médecin OU d'un spécialiste de l'activité physique avant de devenir plus physiquement actif.

QUESTIONS DE SANTÉ GÉNÉRALES




Lisez attentivement les sept questions ci-dessous et répondez honnêtement à chacune d'elle en cochant OUI ou NON.	OUI	NON
1) Votre médecin vous a-t-il déjà dit que vous étiez atteint d'un problème cardiaque <input type="checkbox"/> OU d'hypertension <input type="checkbox"/> ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2) Ressentez-vous de la douleur à la poitrine au repos ou au cours de vos activités quotidiennes, OU lorsque vous faites de l'activité physique?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3) Éprouvez-vous des pertes d'équilibre liées à des étourdissements OU avez-vous perdu connaissance au cours des 12 derniers mois? Répondez non si vos étourdissements étaient liés à de l'hyperventilation (y compris pendant un exercice physique intense).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4) Avez-vous déjà été diagnostiqué d'une autre maladie chronique (autre qu'une maladie cardiaque ou d'hypertension)? ÉNUMÉREZ VOS TROUBLES MÉDICAUX ICI: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5) Prenez-vous présentement des médicaments prescrits pour une maladie chronique? ÉNUMÉREZ VOS TROUBLES MÉDICAUX ET MÉDICAMENTS ICI: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6) Avez-vous présentement (ou eu dans les 12 derniers mois) des problèmes osseux, articulaires, ou de tissus mous (muscle, ligament, ou tendon) qui pourraient être aggravés par une augmentation d'activité physique? Répondez non si vous avez déjà eu un problème dans le passé, mais qui ne limite pas votre pratique d'activité physique présente . ÉNUMÉREZ VOS TROUBLES MÉDICAUX ICI: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7) Votre médecin, vous a-t-il déjà dit que vous ne devriez pas faire d'activité physique sans supervision médicale?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

 **Si vous avez répondu NON à toutes les questions ci-dessus, vous êtes apte à pratiquer de l'activité physique. Passez à la page 4 pour signer la DÉCLARATION DU PARTICIPANT. Vous n'avez pas à remplir les pages 2 et 3.**

-  Commencez à être plus physiquement actif – Commencez lentement et augmentez l'intensité progressivement.
-  Suivez les recommandations mondiales en matière d'activité physique pour la santé pour votre âge (http://www.who.int/dietphysicalactivity/factsheet_recommandations/fr/index.html).
-  Vous pouvez participer à une évaluation de votre état de santé et de votre condition physique.
-  Si vous êtes âgé de plus de 45 ans et n'êtes PAS habitué à pratiquer de façon régulière une activité physique vigoureuse ou pouvant exiger un effort maximal, consultez un spécialiste de l'activité physique avant de vous mettre à la pratique d'une telle activité.
-  Si vous avez d'autres questions, contactez un spécialiste de l'activité physique.

 **Si vous avez répondu OUI à au moins une des questions ci-dessus, REMPLISSEZ LES PAGES 2 ET 3.**

 **Attendez pour devenir plus actif si:**

-  Vous ne vous sentez pas bien à cause d'un rhume ou d'une fièvre – Attendez de vous sentir mieux.
-  Vous êtes enceinte – Parlez à votre fournisseur de soins, à votre médecin ou à un spécialiste de l'activité physique, ou remplissez le questionnaire eX-AAP+ à www.eparmedx.com avant de devenir plus physiquement active.
-  Votre état de santé change – Répondez aux questions des pages 2 et 3 de ce document ou parlez à votre médecin ou à un spécialiste de l'activité physique avant de poursuivre votre programme d'activité physique..

2014 Q-AAP+

QUESTIONS DE SUIVI DE VOTRE ÉTAT DE SANTÉ

1. Souffrez-vous d'arthrite, d'ostéoporose ou de problèmes de dos?

Si oui, répondez aux questions 1a à 1c.

Si **non** , passez à la question 2.

- 1a. Avez-vous de la difficulté à contrôler votre condition à l'aide de médicaments ou d'autres traitements prescrits par un médecin? (Répondez **non** si présentement vous ne prenez pas de médicaments et ne suivez pas d'autres traitements.) OUI NON
- 1b. Souffrez-vous de problèmes articulaires causant de la douleur, d'une récente fracture ou d'une fracture causée par l'ostéoporose ou le cancer, d'un déplacement de vertèbres (p. ex. spondylolisthèse) ou de spondylose (fissure dans l'arc osseux à l'arrière de la colonne vertébrale)? OUI NON
- 1c. Avez-vous reçu des injections de stéroïdes ou pris des comprimés de stéroïdes pendant plus de 3 mois? OUI NON

2. Avez-vous un cancer?

Si oui, répondez aux questions 2a et 2b.

Si **non** , passez à la question 3.

- 2a. Votre diagnostic de cancer comprend-il l'un des types suivants : cancer du poumon ou bronchique, myélome multiple (cancer des plasmocytes), de la tête ou du cou? OUI NON
- 2b. Suivez-vous présentement un traitement contre le cancer (comme la chimiothérapie ou la radiothérapie)? OUI NON

3. Êtes-vous atteint d'une maladie cardiaque ou cardiovasculaire? Cela comprend la maladie coronarienne, l'insuffisance cardiaque et l'arythmie cardiaque.

Si oui, répondez aux questions 3a à 3d.

Si **non** , passez à la question 4.

- 3a. Avez-vous de la difficulté à contrôler votre condition à l'aide de médicaments ou d'autres traitements prescrits par un médecin? (Répondez **non** si présentement vous ne prenez pas de médicaments et ne suivez pas d'autres traitements.) OUI NON
- 3b. Avez-vous un battement de coeur irrégulier qui nécessite la surveillance d'un médecin (si vous êtes atteint, par exemple, de fibrillations auriculaires ou de contractions ventriculaires prématurées)? OUI NON
- 3c. Souffrez-vous d'une insuffisance cardiaque chronique? OUI NON
- 3d. Avez-vous reçu un diagnostic de maladie coronarienne (cardiovasculaire) et n'avez pas fait d'activité physique régulièrement au cours des deux derniers mois? OUI NON

4. Faites-vous de l'hypertension artérielle?

Si oui, répondez aux questions 4a et 4b.

Si **non** , passez à la question 5.

- 4a. Avez-vous de la difficulté à contrôler votre condition à l'aide de médicaments ou d'autres traitements prescrits par un médecin? (Répondez **non** si présentement vous ne prenez pas de médicaments et ne suivez pas d'autres traitements.) OUI NON
- 4b. Votre pression sanguine au repos, avec ou sans médicaments, est-elle égale ou supérieure à 160/90 mmHg? (Répondez **oui** si vous ignorez quelle est votre pression sanguine au repos.) OUI NON

5. Êtes-vous atteint d'un trouble métabolique? Ceci inclut le diabète de type I, le diabète de type II ou le prédiabète.

Si oui, répondez aux questions 5a à 5e.

Si **non** , passez à la question 6.

- 5a. Avez-vous souvent de la difficulté à contrôler votre taux de sucre dans le sang avec des aliments, des médicaments ou d'autres traitements médicaux prescrits? OUI NON
- 5b. Souffrez-vous souvent de signes et symptômes de bas niveau de sucre sanguin (hypoglycémie) après l'exercice et / ou pendant les activités de la vie quotidienne? Les signes d'hypoglycémie peuvent inclure des tremblements, de la nervosité, de l'irritabilité inhabituelle, de la transpiration anormale, des étourdissements, de la confusion mentale, de la difficulté à parler, de la faiblesse, ou de la somnolence. OUI NON
- 5c. Présentez-vous des signes ou des symptômes de complications liées au diabète, comme une maladie cardiaque ou vasculaire ou des problèmes affectant les yeux, les reins **OU** la sensation de vos orteils et de vos pieds? OUI NON
- 5d. Êtes-vous atteint d'un autre trouble métabolique, comme le diabète gestationnel, une maladie rénale chronique ou des troubles hépatiques? OUI NON
- 5e. Anticipez-vous de participer dans une activité physique, qui est pour vous, d'intensité anormalement plus élevée (ou vigoureuse) que d'habitude dans un avenir proche? OUI NON

2014 Q-AAP+

6. Avez-vous des problèmes de santé mentale ou des difficultés d'apprentissage? *Ceux-ci comprennent la maladie d'Alzheimer, la démence, la dépression, les troubles anxieux, les troubles alimentaires, les troubles psychotiques, la déficience intellectuelle et le syndrome de Down.*

Si oui, répondez aux questions 6a et 6b.

Si **non** , passez à la question 7.

- 6a. Avez-vous de la difficulté à contrôler votre condition à l'aide de médicaments ou d'autres traitements prescrits par un médecin? (Répondez **non** si présentement vous ne prenez pas de médicaments et ne suivez pas d'autres traitements.) OUI NON
- 6b. Souffrez-vous **AUSSI** de problèmes de dos affectant vos nerfs ou vos muscles? OUI NON

7. Souffrez-vous de problèmes respiratoires? *Ces problèmes comprennent la maladie pulmonaire obstructive chronique, l'asthme et l'hypertension artérielle pulmonaire.*

Si oui, répondez aux questions 7a à 7d.

Si **non** , passez à la question 8.

- 7a. Avez-vous de la difficulté à contrôler votre condition à l'aide de médicaments ou d'autres traitements prescrits par un médecin? (Répondez **non** si présentement vous ne prenez pas de médicaments et ne suivez pas d'autres traitements.) OUI NON
- 7b. Votre médecin vous a-t-il déjà dit que le niveau d'oxygène de votre sang est bas quand vous êtes au repos ou que vous faites de l'exercice, ou que vous avez besoin d'une oxygénothérapie? OUI NON
- 7c. Si vous êtes asthmatique, ressentez-vous présentement des symptômes de serrement de la poitrine, de respiration sifflante, de respiration laborieuse ou de toux persistante (plus de 2 jours par semaine), ou avez-vous utilisé votre médicament de secours plus de 2 fois la semaine dernière? OUI NON
- 7d. Votre médecin vous a-t-il déjà dit que vous faisiez de l'hypertension dans les vaisseaux sanguins de vos poumons? OUI NON

8. Avez-vous une lésion de la moelle épinière? *Cela peut comprendre une tétraplégie ou une paraplégie.*

Si oui, répondez aux questions 8a à 8c.

Si **non** , passez à la question 9.

- 8a. Avez-vous de la difficulté à contrôler votre condition à l'aide de médicaments ou d'autres traitements prescrits par un médecin? (Répondez **non** si présentement vous ne prenez pas de médicaments et ne suivez pas d'autres traitements.) OUI NON
- 8b. Avez-vous souvent, au repos, une tension artérielle assez faible pour causer des étourdissements, le vertige ou une syncope? OUI NON
- 8c. Votre médecin vous a-t-il déjà dit que vous présentez des accès soudains d'hypertension artérielle (connus sous le nom de dysrétflexie autonome)? OUI NON

9. Avez-vous eu un accident vasculaire cérébral? *Cela inclut un accident ischémique transitoire.*

Si oui, répondez aux questions 9a à 9c.

Si **non** , passez à la question 10.

- 9a. Avez-vous de la difficulté à contrôler votre condition à l'aide de médicaments ou d'autres traitements prescrits par un médecin? (Répondez **non** si présentement vous ne prenez pas de médicaments et ne suivez pas d'autres traitements.) OUI NON
- 9b. Avez-vous de la difficulté à marcher ou à vous déplacer? OUI NON
- 9c. Avez-vous eu un accident vasculaire cérébral ou une défaillance nerveuse ou musculaire au cours des 6 derniers mois? OUI NON

10. Êtes-vous atteint d'un trouble médical non mentionné ci-dessus ou d'au moins deux troubles médicaux?

Si oui, répondez aux questions 10a à 10c.

Si **non** , lisez les recommandations de la page 4.





- 10a. Vous êtes-vous évanoui, avez-vous fait une syncope ou avez-vous perdu connaissance par suite d'une blessure à la tête au cours des 12 derniers mois, **OU** vous a-t-on diagnostiqué d'une commotion cérébrale au cours des 12 derniers mois? OUI NON
- 10b. Êtes-vous atteint d'un trouble médical qui n'est pas mentionné ci-dessus (comme l'épilepsie, des troubles neurologiques ou des problèmes de reins)? OUI NON
- 10c. Êtes-vous atteint de deux, ou plus que deux, troubles médicaux? OUI NON

ÉNUMÉREZ VOS TROUBLES MÉDICAUX ET
TOUT MÉDICAMENTS LIÉS ICI: _____

ALLEZ à la page 4 pour connaître les recommandations concernant votre état de santé actuel et signer la DÉCLARATION DU PARTICIPANT.

2014 Q-AAP+




Si vous avez répondu NON à toutes les questions de suivi concernant votre état de santé, vous êtes prêt à devenir plus physiquement actif. Signez la DÉCLARATION DU PARTICIPANT ci-dessous:

-  Consultez un spécialiste de l'activité physique pour vous aider à établir un plan d'activité physique sécuritaire et efficace pour reprendre à vos besoins en matière de santé.
-  Commencez lentement et augmentez l'intensité progressivement - 20 à 60 minutes d'activité physique d'intensité faible à modérée, 3 à 5 jours par semaine, qui incluent des exercices d'aérobic et des exercices qui renforcent les muscles.
-  Vos progrès devraient vous amener à accumuler au moins 150 minutes d'activité physique d'intensité modérée par semaine.
-  Si vous êtes âgé de plus de 45 ans et n'êtes PAS habitué à pratiquer de façon régulière une activité physique vigoureuse ou pouvant exiger un effort maximal, consultez un spécialiste de l'activité physique avant de vous mettre à la pratique d'une telle activité.

Si vous avez répondu OUI à au moins une des questions de suivi concernant votre état de santé:

Renseignez-vous d'avantage avant de devenir plus physiquement actif ou de procéder à une évaluation de votre condition physique. Remplissez le questionnaire en ligne eX-AAP+ et suivez les recommandations formulées à www.eparmedx.com, et/ou voyez un spécialiste de l'activité physique pour vous aider à remplir ce questionnaire et obtenir plus de renseignements.

Attendez pour devenir plus actif si:

-  Vous ne vous sentez pas bien à cause d'un rhume ou d'une fièvre – Attendez de vous sentir mieux.
-  Vous êtes enceinte – Parlez à votre pourvoyeur de soins de santé, à votre médecin ou à un spécialiste de l'activité physique, ou remplissez le questionnaire eX-AAP+, à www.eparmedx.com, avant de devenir plus actif physiquement.
-  Votre état de santé change – Parlez à votre médecin ou à un spécialiste de l'activité physique avant de poursuivre votre programme d'activité physique.

- Nous vous encourageons à photocopier le Q-AAP+. Vous devez utiliser le questionnaire au complet, et AUCUNE modification n'est permise.
- Les auteurs, la Collaboration Q-AAP+, les organisations partenaires et leurs agents n'assument aucune responsabilité envers les personnes qui se mettent à la pratique d'activité physique et/ou qui utilisent les questionnaires Q-AAP+ et eX-AAP+. En cas de doute après avoir rempli le questionnaire, consultez votre médecin avant de faire de l'activité physique.

DÉCLARATION DU PARTICIPANT

- Veuillez lire la déclaration ci-dessous et la signer.
- Si vous n'avez pas l'âge légal requis pour le consentement ou si vous avez besoin de la permission de votre fournisseur de soins, votre parent, votre tuteur ou votre fournisseur de soins, ces derniers doivent aussi signer le présent document.

En signant ci-dessous, j'affirme avoir lu, compris à mon entière satisfaction et rempli ce questionnaire. Je reconnais que la présente autorisation me permettant de faire de l'activité physique est valide pour une période de douze mois à compter de la date à laquelle elle est remplie et qu'elle devient invalide si mon état de santé change. Je reconnais aussi qu'un administrateur (par exemple, mon employeur, mon centre communautaire ou de conditionnement physique, mon soignant ou une autre personne désignée) peut conserver une copie de ce questionnaire pour ses dossiers. Le cas échéant, l'administrateur est tenu de se conformer aux lignes directrices locales, nationales et internationales concernant la conservation des renseignements médicaux personnels, d'assurer la confidentialité des renseignements qu'il détient et de veiller à ce que ceux-ci ne soient pas utilisés ni divulgués à mauvais escient.

NOM _____ DATE _____

SIGNATURE _____ TÉMOIN _____

SIGNATURE DU PARENT/TUTEUR/FOURNISEUR DE SOINS _____

— Pour en savoir plus, veuillez contacter: —

www.eparmedx.com
Courriel: eparmedx@gmail.com

Citation pour le Q-AAP+

D.E.R. Warburton, V.K. Jamnik, S.S.D. Bredin et N. Gledhill au nom de la Collaboration Q-AAP+. « The Physical Activity Readiness Questionnaire for Everyone (PAR-Q+) et Electronic Physical Activity Readiness Medical Examination (ePARmed-X+) », The Health & Fitness Journal of Canada, vol. 4, n° 2, p. 3-23, 2011.

Références

1. V.K. Jamnik, D.E.R. Warburton, J. Makarski, D.C. McKenzie, R.J. Shephard, J. Stone et N. Gledhill. « Enhancing the effectiveness of clearance for physical activity participation; background and overall process. », APNM 36(S1):S3-S13, 2011.
2. D.E.R. Warburton, N. Gledhill, V.K. Jamnik, S.S.D. Bredin, D.C. McKenzie, J. Stone, S. Charlesworth et R.J. « Evidence-based risk assessment and recommendations for physical activity clearance; Consensus Document. » APNM 36(S1):S266-S298, 2011.